



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2022 m. spalio 14 d.
(OR. en)

13592/22

Tarpinstitucinė byla:
2022/0325(NLE)

PECHE 399

PASIŪLYMAS

nuo:	Europos Komisijos generalinės sekretorės, kurios vardu pasirašo direktorė Martine DEPREZ
gavimo data:	2022 m. spalio 14 d.
kam:	Tarybos generaliniam sekretoriatui
Komisijos dok. Nr.:	COM(2022) 525 final
Dalykas:	Pasiūlymas dėl TARYBOS REGLAMENTO, kuriuo nustatomos Viduržemio ir Juodojoje jūrose taikomos 2023 m. tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybės ir dėl tose jūrose taikomų 2022 m. žvejybos galimybių nustatymo iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (ES) 2022/110

Delegacijoms pridedamas dokumentas COM(2022) 525 final.

Priedama: COM(2022) 525 final



EUROPOS
KOMISIJA

Briuselis, 2022 10 14
COM(2022) 525 final

2022/0325 (NLE)

Pasiūlymas

TARYBOS REGLAMENTAS

kuriuo nustatomos Viduržemio ir Juodojoje jūrose taikomos 2023 m. tam tikrų žuvų išteklų ir žuvų išteklų grupių žvejybos galimybės ir dėl tose jūrose taikomų 2022 m. žvejybos galimybių nustatymo iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (ES) 2022/110

AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

1. PASIŪLYMO APLINKYBĖS

• Pasiūlymo pagrindimas ir tikslai

Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) Nr. 1380/2013 dėl bendros žuvininkystės politikos (BŽP pagrindinis reglamentas)¹ siekiama garantuoti, kad gyvieji vandens ištekliai būtų naudojami užtikrinant tvarias ekonomines, aplinkosaugines ir socialines sąlygas. Svarbi priemonė šiam tikslui pasiekti yra kasmetinis žvejybos galimybių nustatymas. Visais žvejybos galimybių reglamentais žuvų išteklių žvejybos mastas turi būti ribojamas tiek, kad atitiktų BŽP bendruosius tikslus.

Šio pasiūlymo tikslas – nustatyti tam tikrų išteklių ir išteklių grupių žvejybos Viduržemio ir Juodojoje jūrose galimybes.

Pagal daugiametį vakarų Viduržemio jūros demersinių išteklių žvejybos valdymo planą² šiame pasiūlyme atitinkamoms valstybėms narėms (Ispanijai, Prancūzijai ir Italijai) siūloma nustatyti žvejybos galimybes, išreikštas didžiausiomis leidžiamomis žvejybos pastangomis ir didžiausiais krevėčių laimikio limitais.

Be to, šiame pasiūlyme siūloma žvejybos galimybes nustatyti atsižvelgiant į susitarimus, sudarytus Bendrojoje Viduržemio jūros žvejybos komisijoje (GFCM) – regioninėje žvejybos valdymo organizacijoje, kuri atsakinga už jūrų gyvųjų išteklių išsaugojimą ir valdymą Viduržemio ir Juodojoje jūrose. Europos Sąjunga kartu su Bulgarija, Graikija, Ispanija, Italija, Kipru, Kroatija, Malta, Prancūzija, Rumunija ir Slovėnija yra GFCM narės. Priemonės, priimtose GFCM iniciatyva, jos narėms yra privalomos.

Galiausiai šiame pasiūlyme siūloma nustatyti autonominę Juodosios jūros atlantinių šprotų išteklių žvejybos kvotą siekiant, kad nepadidėtų dabartinis mirtingumas dėl žvejybos. Juo taip pat siūloma į Sąjungos teisę perkelti GFCM nustatytą bendrą leidžiamą sužvejoti paprastųjų otų kiekį (BLSK) ir jų žvejybos kvotas.

Pagrindinis pasiūlymo tikslas – pasiekti ir išlaikyti tokį išteklių dydį, kuris užtikrintų didžiausią galimą tausios žvejybos laimikį (MSY). Daugiamečio vakarų Viduržemio jūros demersinių išteklių žvejybos valdymo planu siekiama palaipsniui, pakopomis, iki 2020 m., kai įmanoma, ir ne vėliau kaip iki 2025 m. sausio 1 d. užtikrinti MSY atitinkantį mirtingumą dėl žvejybos.

• Suderinamumas su toje pačioje politikos srityje galiojančiomis nuostatomis

Siūlomos priemonės yra parengtos atsižvelgiant į BŽP tikslus ir taisykles.

• Suderinamumas su kitomis Sąjungos politikos sritimis

Siūlomos priemonės yra suderinamos su Sąjungos darnaus vystymosi politika.

¹ 2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1380/2013 dėl bendros žuvininkystės politikos, kuriuo iš dalies keičiami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1954/2003 ir (EB) Nr. 1224/2009 bei panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 2371/2002 ir (EB) Nr. 639/2004 bei Tarybos sprendimas 2004/585/EB (OL L 354, 2013 12 28, p. 22).

² 2019 m. birželio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/1022, kuriuo nustatomas daugiametis vakarų Viduržemio jūros demersinių išteklių žvejybos valdymo planas ir iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 508/2014 (OL L 172, 2019 6 26, p. 1).

2. TEISINIS PAGRINDAS, SUBSIDIARUMO IR PROPORCINGUMO PRINCIPAI

- **Teisinis pagrindas**

Šio pasiūlymo teisinis pagrindas yra Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) 43 straipsnio 3 dalis.

- **Subsidiarumo principas (neišimtinės kompetencijos atveju)**

Pasiūlymas priklauso išimtinai Sąjungos kompetencijai, kaip nurodyta SESV 3 straipsnio 1 dalies d punkte. Todėl subsidiarumo principas netaikomas.

- **Proporcingumo principas**

Pasiūlymas atitinka proporcingumo principą, nes BŽP yra bendroji politika, taigi kiekvienas ES regioninis jūrų baseinas (pvz., Baltijos jūra, Viduržemio jūra) yra žvejybos galimybių reglamento objektas – taip užtikrinamos vienodos sąlygos įgyvendinti BŽP. SESV 43 straipsnio 3 dalimi reikalaujama, kad Taryba priimtų žvejybos galimybių nustatymo ir paskirstymo priemones.

Pasiūlymu siūloma valstybėms narėms paskirstyti žvejybos galimybes. Pagal pagrindinio BŽP reglamento 16 ir 17 straipsnius, valstybės narės tas galimybes gali paskirstyti su savo vėliava plaukiojantiems laivams taip, kaip jos mano esant tinkama. Taigi jos turi didelę laisvę priimti sprendimus dėl galimybių naudojimo pagal jų socialinius ir ekonominius modelius.

Pasiūlymas papildomo finansinio poveikio valstybėms narėms neturės.

- **Priemonės pasirinkimas**

Siūloma priemonė yra Tarybos reglamentas.

Tai žvejybos valdymo pasiūlymas pagal SESV 43 straipsnio 3 dalį ir BŽP pagrindinio reglamento 16 straipsnį.

3. *EX POST* VERTINIMO, KONSULTACIJŲ SU SUINTERESUOTOSIOMIS ŠALIMIS IR POVEIKIO VERTINIMO REZULTATAI

- **Galiojančių teisės aktų *ex post* vertinimas / tinkamumo patikrinimas**

Netaikoma.

- **Konsultacijos su suinteresuotosiomis šalimis**

Su suinteresuotosiomis šalimis konsultuotasi pasitelkiant Komisijos komunikatą Europos Parlamentui ir Tarybai „*Tausesnės žvejybos Europos Sąjungoje siekis: dabartinė padėtis ir 2023 m. orientyrai*“.

- **Tiriamųjų duomenų rinkimas ir naudojimas**

Viduržemio ir Juodosios jūrų išteklių būklės vertinimas grindžiamas naujausiais Žuvininkystės mokslo, technikos ir ekonomikos komiteto ir GFCM Žuvininkystės mokslinio patarimojo komiteto darbo rezultatais.

- **Poveikio vertinimas**

Žvejybos galimybių reglamentų taikymo sritis apribota SESV 43 straipsnio 3 dalimi.

Daugiamečiame vakarų Viduržemio jūros demersinių išteklių žvejybos plane nustatyta žvejybos pastangų sistema, kuria siekiama išspręsti vakarų Viduržemio jūros demersinių išteklių peržvejojimo problemą. Be to, daugiamečio plano 7 straipsnio 3 dalies b punkte numatyta galimybė žvejybos pastangų mažinimą papildyti atitinkamomis techninėmis ar kitomis išteklių išsaugojimo priemonėmis, priimtomis pagal Sąjungos teisę, kad būtų pasiekta apskaičiuota mirtingumo dėl žvejybos vertė, kuri esamomis vidutinėmis aplinkos sąlygomis, taikant tam tikrą žvejybos modelį, iki 2025 m. sausio 1 d. užtikrintų didžiausią galimą tausios žvejybos laimikį (F_{msy}) ilguoju laikotarpiu. Remiantis mokslinėmis rekomendacijomis, Tarybos reglamentu (ES) 2022/110 (2022 m. žvejybos galimybių reglamentu)³ nustatyta ūdomis žvejojantiems laivams taikoma žvejybos pastangų sistema ir krevečių laimikio limitai.

Kalbant apie GFCM nustatytas žvejybos Viduržemio ir Juodojoje jūrose galimybes, šiuo pasiūlymu siūloma įgyvendinti tarptautiniu mastu sutartas priemonės. Visi elementai, svarbūs vertinant galimą žvejybos galimybių poveikį, yra svarstomi parengiamuoju tarptautinių derybų, per kurias dėl Sąjungos žvejybos galimybių yra susitariama su trečiosiomis šalimis, etapu ir per pačias derybas.

Pasiūlymu sprendžiamos ne tik trumpalaikės problemos, jis dera ir su ilgesnio laikotarpio požiūriu, pagal kurį žvejybos pastangos palaipsniui koreguojamos iki ilgalaikio tausaus žvejybos lygio.

- **Reglamentavimo tinkamumas ir supaprastinimas**

Netaikoma.

- **Pagrindinės teisės**

Netaikoma.

4. POVEIKIS BIUDŽETUI

Pasiūlymas neturi poveikio biudžetui.

5. KITI ELEMENTAI

- **Įgyvendinimo planai ir stebėseną, vertinimas ir ataskaitų teikimo tvarka**

Šis pasiūlymas bus įgyvendinamas laikantis BŽP pagrindinio reglamento. Stebėseną ir atitiktis bus užtikrinamos remiantis Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1224/2009⁴.

³ 2022 m. sausio 27 d. Tarybos reglamentas (ES) 2022/110, kuriuo nustatomos 2022 m. tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybės, taikomos Viduržemio ir Juodojoje jūrose (OL L 21, 2022 1 31, p. 165).

⁴ 2009 m. lapkričio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1224/2009, nustatantis Bendrijos kontrolės sistemą, kuria užtikrinamas bendrosios žuvininkystės politikos taisyklių laikymasis, iš dalies keičiantis reglamentus (EB) Nr. 847/96, (EB) Nr. 2371/2002, (EB) Nr. 811/2004, (EB) Nr. 768/2005, (EB) Nr. 2115/2005, (EB) Nr. 2166/2005, (EB) Nr. 388/2006, (EB) Nr. 509/2007, (EB) Nr. 676/2007, (EB) Nr. 1098/2007, (EB) Nr. 1300/2008, (EB) Nr. 1342/2008 ir panaikinantis reglamentus (EEB) Nr. 2847/93, (EB) Nr. 1627/94 ir (EB) Nr. 1966/2006 (OL L 343, 2009 12 22, p. 1–50).

- **Aiškinamieji dokumentai (direktyvoms)**

Netaikoma.

- **Išsamus konkrečių pasiūlymo nuostatų paaiškinimas**

Šiuo pasiūlymu siūloma nustatyti 2023 m. tam tikrų išteklių ar išteklių grupių žvejybos Viduržemio ir Juodojoje jūrose galimybes, visų pirma:

A. Vakarų Viduržemio jūros daugiamečio valdymo plano įgyvendinimas

Remiantis daugiamečiu vakarų Viduržemio jūros demersinių išteklių žvejybos planu, Taryba kiekvienos valstybės narės traleriams, žvejojantiems vakarų Viduržemio jūros demersinius išteklius, pagal kiekvieną žvejybos pastangų grupę ir plano I priede nurodytas išteklių grupes turi nustatyti didžiausias leidžiamas žvejybos pastangas.

2021 m. tiek ŽMTEK, tiek GFCM Mokslinio patariamojo komiteto mokslinėse rekomendacijose rekomenduota, kad, siekiant užtikrinti vakarų Viduržemio jūros demersinių išteklių MSY, reikėtų imtis skubių veiksmų ir priimti realių mirtingumo dėl žvejybos mažinimo priemonių. Europinių jūrinių lydekų ir giliavandenių krevečių ištekliai buvo taip pereikvoti, kad ŽMTEK, vadovaudamasis atsargumo principu, juos įvertino kaip nesiekiančius B_{lim} , t. y. patikimiausiose turimose mokslinėse rekomendacijose, visų pirma ŽMTEK arba panašios Sąjungos ar tarptautiniu lygmeniu pripažintos nepriklausomos mokslo įstaigos rekomendacijose, nustatyto ribinio atskaitos taško, išreikšto ištekliaus neršiančių žuvų biomasės verte, kurio nesiekiantys ištekliai gali būti sumažėjusio reprodukcinio pajėgumo.

ŽMTEK (STECF-21-13 ir PLEN-21-03) rekomendavo, kad siekiant skubiai sumažinti mirtingumą dėl žvejybos, visų pirma europinių jūrinių lydekų ir giliavandenių krevečių išteklių mirtingumą, būtina laikytis holistinio požiūrio, pagal kurį būtų derinamos tralerių ir ūdomis žvejojančių laivų žvejybos pastangų priemonės ir giliavandenių krevečių laimikio limitai. Šis požiūris buvo įtvirtintas 2022 m. žvejybos galimybių reglamentu ir Komisija siūlo šį požiūrį toliau taikyti 2023 m.

Šiame pasiūlyme pateikiamos „pro memoria“ (pm) vertės, kuriomis žymimas žvejybos pastangų lygis ir laimikio dydis; pasiūlymas bus užbaigtas vėlesniu etapu, kai bus pateiktos ŽMTEK rekomendacijos.

Be to, siekiant skatinti naudoti selektyvumą užtikrinančius žvejybos įrankius ir nustatyti veiksmingus žvejybos draudimo rajonus, kad būtų apsaugoti jaunikliai ir neršiančios žuvys, 2022 m. žvejybos galimybių reglamentu nustatytas kompensavimo mechanizmas, susijęs su traleriams taikoma žvejybos pastangų sistema, ir Komisija siūlo šio mechanizmo įgyvendinimą tęsti 2023 m.

Remdamasi pirmųjų taikymo metų patirtimi, Komisija mano, kad būtina paaiškinti, kaip tas mechanizmas turėtų būti įgyvendinamas atgaline data 2022 m. Komisija taip pat siūlo skirti pm % žvejybos dienų, atsižvelgiant į mokslines rekomendacijas 2023 metams.

B. Viduržemio jūroje taikomos GFCM priemonės, įskaitant:

- raudonųjų koralų rinkimo visoje Viduržemio jūroje (1–27 GP) apribojimus ir susijusių žvejybos leidimų skaičiaus apribojimus;
- leidimų žvejoti didžiąsias auksines skumbres visoje Viduržemio jūroje (1–27 GP) skaičiaus apribojimus;
- smulkiųjų pelaginių žuvų ištekliais Adrijos jūroje (17 ir 18 GP) skirtas priemones pagal 2021 m. priimtą daugiamečių GFCM smulkiųjų pelaginių žuvų išteklių valdymo planą.

Komisija siūlo 2023 metais tęsti to plano nuostatų įgyvendinimą pagal dviejų etapų metodą, numatant pereinamąjį laikotarpį ir ilgalaikes priemones.

2023 m. yra antrieji pereinamojo laikotarpio metai, todėl Komisija siūlo toliau įgyvendinti laimikio limitus, nustatant Italijai ir Kroatijai skirtą pereinamąją vidinę dalį ir pereinamojo laikotarpio rezervą Slovėnijai, taip pat viršutinę laivyno pajėgumo ribą smulkiųjų pelaginių žuvų išteklį tikslinę žvejybą vykdančioms gaubiamaisiais tinklais žvejojantiems laivams ir pelaginės žvejybos traleriams.

Ši viršutinė pajėgumo riba turėtų nesiskirti nuo 2022 m. žvejybos galimybių reglamente nustatytos ribos ir būti grindžiama pajėgumu, apie kurį GFCM pranešta 2014 m.;

– demersinių žuvų ištekliais Adrijos jūroje (17 ir 18 GP) skirtas priemones pagal daugiamečių valdymo planą.

Savo 2022 m. lapkričio mėn. vyksiančiame 45-ajame metiniame susitikime GFCM turėtų priimti naują rekomendaciją dėl tralais su kėtoklėmis (OTB) ir sijiniais tralais žvejojantiems laivams (TBB) skirtų žvejybos pastangų sumažinimo 2023 m. Po metinio GFCM susitikimo pasiūlymas bus atnaujintas neoficialiu dokumentu, kuriame bus nurodyti mažinimo lygiai.

2022 m. žvejybos galimybių reglamente nustatytas didžiausias laivyno pajėgumas turėtų likti galioti ir 2023 m.

Pasiūlyme palikta keletas vietų tekstui, susijusiam su ištekliais, kurių atveju GFCM pereinamojo laikotarpio priemonės nustoja galioti 2022 m. pabaigoje ir dėl kurių GFCM turėtų priimti naujų priemonių savo 2022 m. lapkričio mėn. vyksiančiame 45-ajame metiniame susitikime;

– didžiųjų raudonųjų krevečių ir ilgaūsių raudonųjų krevečių išteklį Sicilijos sąsiauryje (12–16 GP), Jonijos jūroje (19–21 GP) ir Levanto jūroje (24–27 GP) valdymo priemonės;

– raudonpelekių pagelų išteklį Alborano jūroje (1–3 GP) valdymo priemonės.

C. Juodojoje jūroje taikomos GFCM priemonės, įskaitant:

– autonominę atlantinių šprotų kvotą, pagrįstą mokslinėmis rekomendacijomis;

– paprastųjų otų BLSK ir kvotų paskirstymą pagal GFCM daugiamečių paprastųjų otų žvejybos valdymo planą, kuriuo įgyvendinama Rekomendacija GFCM/43/2019/3 (29 GP).

Kalbant apie paprastųjų otų BLSK ir kvotų dydžius, Komisijos pasiūlymas bus atnaujintas po 2022 m. lapkričio mėn. vyksiančio 45-ojo GFCM metinio susitikimo.

GFCM rekomendacijos iki 2017 m. buvo įgyvendintos ES teisėje pagal Reglamentą (ES) Nr. 1343/2011 (su pakeitimais)⁵, taip pat Komisija priėmė pasiūlymą dėl 2018 ir 2019 m. GFCM priimtų rekomendacijų įgyvendinimo (COM/2021/434 *final*).

Į šį pasiūlymą įtraukiamos funkciškai su žvejybos galimybėmis susijusios priemonės, pvz., žvejybos neršto metu neršto vietoje draudimai, nes be tokių draudimų laikotarpių (pvz., paprastųjų otų Juodojoje jūroje atveju) nebūtų galima nustatyti tokio paties lygio žvejybos galimybių. Draudimo laikotarpio trukmė gali svyruoti priklausomai nuo mokslinėse rekomendacijose įvertintos išteklų būklės.

⁵ 2011 m. gruodžio 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1343/2011 dėl tam tikrų žvejybos BVJŽK (Bendrosios Viduržemio jūros žvejybos komisijos) susitarimo rajone nuostatų, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1967/2006 dėl žuvų išteklį tausojančio naudojimo Viduržemio jūroje valdymo priemonių (OL L 347, 2011 12 30, p. 44).

Pasiūlymas

TARYBOS REGLAMENTAS

kuriuo nustatomos Viduržemio ir Juodojoje jūrose taikomos 2023 m. tam tikrų žuvų išteklų ir žuvų išteklų grupių žvejybos galimybės ir dėl tose jūrose taikomų 2022 m. žvejybos galimybių nustatymo iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (ES) 2022/110

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 43 straipsnio 3 dalį,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1380/2013⁶ 6 straipsniu reikalaujama, kad išsaugojimo priemonės būtų priimanamos atsižvelgiant į turimas mokslines, technines ir ekonomines rekomendacijas, įskaitant, kai aktualu, Žuvininkystės mokslo, technikos ir ekonomikos komiteto parengtas ataskaitas, taip pat patariamųjų tarybų, atsakingų už atitinkamus geografinius rajonus ar kompetencijos sritis, pateiktas rekomendacijas ir į valstybių narių parengtas bendras rekomendacijas;
- (2) Taryba turi patvirtinti priemones dėl žvejybos galimybių nustatymo ir paskirstymo, įskaitant, kai tinkama, tam tikras su tomis žvejybos galimybėmis funkciškai susietas sąlygas. Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 16 straipsnio 1 dalyje nustatyta, kad žvejybos galimybės valstybėms narėms turėtų būti paskirstomos taip, kad būtų užtikrinamas santykinis kiekvienos valstybės narės žvejybos veiklos stabilumas kiekvieno žuvų ištekliaus ar žvejybos rūšies atžvilgiu;
- (3) Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 2 straipsnyje nustatyta, kad Bendros žuvininkystės politikos (BŽP) tikslas – kai įmanoma, iki 2015 m. ir palaipsniui, pakopomis, didinant mastą, kad būtų apimti visi ištekliai, ne vėliau kaip 2020 m. pasiekti didžiausią galimą tausios žvejybos laimikį (MSY) užtikrinantį išteklų naudojimo lygį. Pereinamojo laikotarpio iki 2020 m. tikslas buvo visų išteklų MSY pasiekimą subalansuoti su potencialiu socialiniu ir ekonominiu poveikiu, kurį daro galimas atitinkamų žvejybos galimybių koregavimas;
- (4) todėl, remiantis Reglamentu (ES) Nr. 1380/2013, bendri leidžiami sužvejoti kiekiai (BLSK) turėtų būti nustatomi remiantis turimomis mokslinėmis rekomendacijomis ir atsižvelgiant į biologinius, socialinius bei ekonominius aspektus, kartu užtikrinant vienodas veiklos sąlygas visiems žvejybos sektoriams, taip pat atsižvelgiant į per konsultacijas su suinteresuotaisiais subjektais pareikštas nuomones;
- (5) Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 16 straipsnio 4 dalyje nustatyta, kad išteklų, kuriems valdyti parengti specialūs daugiamečiai planai, žvejybos galimybės turi būti nustatomos pagal tuose planuose nustatytas taisykles;

⁶ 2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1380/2013 dėl bendros žuvininkystės politikos, kuriuo iš dalies keičiami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1954/2003 ir (EB) Nr. 1224/2009 bei panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 2371/2002 ir (EB) Nr. 639/2004 bei Tarybos sprendimas 2004/585/EB (OL L 354, 2013 12 28, p. 22).

- (6) Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2019/1022⁷ buvo nustatytas daugiametis vakarų Viduržemio jūros demersinių išteklų žvejybos valdymo planas (toliau – planas); jis įsigaliojo 2019 m. liepos 16 d. Plano tikslas – pasiekti ir išlaikyti tikslinių išteklų MSY, kuriuo užtikrinama, kad gyvieji jūrų biologiniai ištekliai būtų naudojami taip, kad būtų atkurti ir išlaikyti žvejojamų rūšių žuvų populiacijų dydžiai, viršijantys dydžius, kuriais gali būti užtikrintas MSY;
- (7) remiantis Reglamento (ES) 2019/1022 4 straipsnio 1 dalimi, to reglamento 1 straipsnyje išvardytų išteklų žvejybos galimybės turėtų būti nustatomos taip, kad iki 2020 m., kai įmanoma, ir ne vėliau kaip 2025 m. sausio 1 d. palaipsniui, pakopomis, būtų pasiektas MSY atitinkantis mirtingumas dėl žvejybos. Žvejybos galimybės turėtų būti išreikštos didžiausiomis leidžiamomis tralerių ir ūdomis žvejojančių laivų žvejybos pastangomis, nustatytomis pagal plano 7 straipsnyje išdėstytą žvejybos pastangų sistemą, ir ilgaūsių raudonųjų krevečių (*Aristeus antennatus*) bei didžiųjų raudonųjų krevečių (*Aristaeomorpha foliacea*) didžiausiais laimikio limitais giliuosiuose vandenyse, nustatytais atsižvelgiant į mokslines rekomendacijas;
- (8) [Vieta mokslinių rekomendacijų paaiškinimui] Remiantis tokiomis rekomendacijomis, 2023 m. didžiausios leidžiamos žvejybos traleriais vakarų Viduržemio jūroje pastangos pagal plano 7 straipsnio 3 dalies b punktą turėtų būti sumažintos pm % palyginti su baziniu dydžiu 2015–2017 m., minėtą procentinį dydį išskaitant iš didžiausių leidžiamų žvejybos pastangų, nustatytų 2022 metams Tarybos reglamentu (ES) 2022/110⁸;
- (9) 2021 m. ŽMTEK rekomendavo, kad norint pasiekti MSY tikslus vakarų Viduržemio jūros žuvų išteklų atžvilgiu, reikia skubiai imtis papildomų veiksmų, visų pirma siekiant valdyti mirtingumą dėl demersinėmis ūdomis žvejojančių laivų vykdomos žvejybos. Atsižvelgiant į tas rekomendacijas, Tarybos reglamento (ES) 2022/110 III priede pagal plano 7 straipsnio 5 dalį nustatytos didžiausios leidžiamos ūdomis žvejojančių laivų žvejybos pastangos, remiantis žvejybos pastangomis, išreikštomis žvejybos dienų skaičiumi 2015 m. sausio 1 d. – 2017 m. gruodžio 31 d. laikotarpiu;
- (10) [Vieta patikimiausioms turimoms mokslinėms rekomendacijoms] Atsižvelgiant į tas rekomendacijas, 2023 m. didžiausios leidžiamos ūdomis žvejojančių laivų žvejybos pastangos turėtų būti sumažintos pm % palyginti su baziniu dydžiu 2015–2017 m., minėtą procentinį dydį išskaitant iš didžiausių leidžiamų žvejybos pastangų, nustatytų 2022 m. Tarybos reglamentu (ES) 2022/110. Šios didžiausios leidžiamos ūdomis žvejojančių laivų žvejybos pastangos turėtų nedaryti poveikio 2024 metams nustatytinoms didžiausioms leidžiamoms žvejybos pastangoms;
- (11) 2021 m. ŽMTEK rekomendavo, kad ilgaūsių raudonųjų krevečių mirtingumas dėl žvejybos 1, 5, 6, 7 geografiniuose parajoniuose (GP) ir 8, 9, 10, 11 GP turi gerokai sumažėti, kad ne vėliau kaip 2025 m. būtų pasiektas MSY. Bendrosios Viduržemio jūros žvejybos komisijos (GFCM) Žuvininkystės mokslinis patariamasis komitetas pateikė panašią rekomendaciją dėl ilgaūsių raudonųjų krevečių mirtingumo dėl žvejybos 2 GP. Be to, ŽMTEK vertinimu, ilgaūsių raudonųjų krevečių biomasė mažėja. atsižvelgiant į tas rekomendacijas, Tarybos reglamentu (ES) 2022/110 2022

⁷ 2019 m. birželio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/1022, kuriuo nustatomas daugiametis vakarų Viduržemio jūros demersinių išteklų žvejybos valdymo planas ir iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 508/2014 (OL L 172, 2019 6 26, p. 1).

⁸ 2022 m. sausio 27 d. Tarybos reglamentas (ES) 2022/110, kuriuo nustatomos 2022 m. tam tikrų žuvų išteklų ir žuvų išteklų grupių žvejybos galimybės, taikomos Viduržemio ir Juodojoje jūrose (OL L 21, 2022 1 31, p. 165).

metams nustatyti didžiausi ilgausių raudonųjų krevečių laimikio limitai 1, 5, 6, 7 GP ir 8, 9, 10, 11 GP;

- (12) [*Vieta patikimiausioms turimoms mokslinėms rekomendacijoms*] Todėl 2023 m. didžiausias ilgausių raudonųjų krevečių laimikio limitas 1, 2, 5, 6 ir 7 GP turėtų būti pm %, o didžiausias ilgausių raudonųjų krevečių laimikio limitas 8, 9, 10, 11 GP turėtų būti pm %;
- (13) 2021 m. ŽMTEK nurodė, kad didžiųjų raudonųjų krevečių biomasė 8, 9, 10, 11 GP mažėja. atsižvelgiant į tas rekomendacijas, Tarybos reglamentu (ES) 2022/110 2022 metams nustatyti didžiausi didžiųjų raudonųjų krevečių limitai 8, 9, 10, 11 GP;
- (14) [*Vieta tekstui, kai bus pateiktos galutinės ŽMTEK rekomendacijos*] Todėl 2023 m. didžiausias didžiųjų raudonųjų krevečių laimikio limitas 8, 9, 10, 11 GP turėtų būti pm %;
- (15) 2019 m. įvykusiame 43-iajame metiniame susitikime GFCM priėmė Rekomendaciją GFCM/43/2019/5 dėl daugiamečio tausios demersinių žuvų žvejybos Adrijos jūroje (GFCM 17 ir 18 geografiniuose parajonuose) valdymo plano; šia rekomendacija nustatyta tam tikrų demersinių žuvų išteklių žvejybos pastangų sistema ir viršutinė laivyno pajėgumo riba. Tos priemonės turėtų būti įgyvendintos Sąjungos teisėje;
- (16) 2021 m. įvykusiame 44-ajame metiniame susitikime GFCM priėmė Rekomendaciją GFCM/44/2021/1 dėl demersinių žuvų žvejybos Adrijos jūroje (GFCM 17 ir 18 geografiniuose parajonuose) žvejybos pastangų sistemos nustatymo; šia rekomendacija nustatytas tam tikrų demersinių žuvų išteklių didžiausias leidžiamos žvejybos dienų skaičius pagal tralo tipą ir laivyno segmentą. Tos priemonės turėtų būti įgyvendintos Sąjungos teisėje;
- (17) 2021 m. įvykusiame 44-ajame metiniame susitikime GFCM priėmė Rekomendaciją GFCM/44/2021/20 dėl daugiamečio tausios smulkiųjų pelaginių žuvų išteklių žvejybos Adrijos jūroje (GFCM 17 ir 18 geografiniuose parajonuose) valdymo plano; šia rekomendacija nustatytas didžiausias laimikio dydis ir atitinkama tikslinę smulkiųjų pelaginių žuvų žvejybos veiklą vykdančių gaubiamaisiais tinklais žvejojančių laivų ir pelaginės žvejybos tralerių laivyno viršutinė pajėgumo riba, taikant nukrypti leidžiančią nuostatą nacionaliniams laivynams, kuriuos sudaro mažiau nei dešimt gaubiamaisiais tinklais žvejojančių laivų ir (arba) pelaginės žvejybos tralerių, kuriais aktyviai vykdoma smulkiųjų pelaginių žuvų žvejybos veikla. Tos priemonės turėtų būti įgyvendintos Sąjungos teisėje;
- (18) atsižvelgiant į Slovėnijos laivyno ypatumus ir labai nedidelį jo poveikį smulkiųjų pelaginių ir demersinių žuvų ištekliams, tikslinga išlaikyti esamus žvejybos modelius ir užtikrinti Slovėnijos laivynui galimybę sužvejoti minimalų smulkiųjų pelaginių žuvų kiekį ir minimalias skirtas demersinių žuvų išteklių žvejybos pastangas;
- (19) 2019 m. įvykusiame 43-iajame metiniame susitikime GFCM priėmė Rekomendaciją GFCM/43/2019/4 dėl tausaus raudonųjų koralų (*Corallium rubrum*) rinkimo Viduržemio jūroje (GFCM 1–27 geografiniuose parajonuose) valdymo plano; šia rekomendacija įvestas žvejybos pastangų įšaldymas nustatant didžiausią žvejybos leidimų skaičių ir raudonųjų koralų rinkimo apribojimai. Tos priemonės turėtų būti įgyvendintos Sąjungos teisėje;
- (20) 2021 m. įvykusiame 44-ajame metiniame susitikime GFCM priėmė Rekomendaciją GFCM/44/2021/11 dėl inkarinių žuvų suburiamųjų įrenginių naudojimo žvejojant didžiausias auksines skumbres Viduržemio jūroje (GFCM 1–27 geografiniuose parajonuose) valdymo priemonių, kuria iš dalies keičiama Rekomendacija

GFCM/43/2019/1. 2019 m. rekomendacija įvestas žvejybos pastangų iššaldymas nustatant didžiausią žvejybos laivų, kaip tikslines rūšis žvejojančių didžiųjų auksines skumbres, skaičių, o 2021 m. rekomendacija tų priemonių taikymas pratęstas iki 2023 m. pabaigos. Tos priemonės turėtų būti įgyvendintos Sąjungos teisėje;

- (21) [Vieta tekstui apie naujas priemones, skirtas giliavandenėms krevetėms Sicilijos sąsiauryje];
- (22) [Vieta tekstui apie naujas priemones, skirtas giliavandenėms krevetėms Jonijos jūroje];
- (23) [Vieta tekstui apie naujas priemones, skirtas giliavandenėms krevetėms Levanto jūroje];
- (24) [Vieta tekstui apie naujas priemones, skirtas raudonpelekiams pagelams Alborano jūroje];
- (25) 2019 m. įvykusiame 43-iajame metiniame susitikime GFCM priėmė Rekomendaciją GFCM/43/2019/3, kuria iš dalies keičiama Rekomendacija GFCM/41/2017/4 dėl daugiamečio paprastųjų otų žvejybos Juodojoje jūroje (GFCM 29 geografiniame parajonyje) valdymo plano. Rekomendacijoje GFCM/43/2019/3 nustatytas atnaujintas paprastųjų otų regioninis BLSK ir jų kvotų paskirstymo sistema, taip pat papildomos išsaugojimo priemonės, visų pirma dviejų mėnesių draudimo žvejoti laikotarpis ir žvejybos dienų apribojimas iki 180 dienų per metus. Šios papildomos išsaugojimo priemonės yra funkciškai susietos su žvejybos galimybėmis, nes be jų paprastųjų otų BLSK turėtų būti sumažintas siekiant užtikrinti išteklį atkūrimą. Tos priemonės turėtų būti įgyvendintos Sąjungos teisėje;
- (26) [Vieta tekstui apie sprendimą taikyti tą pačią paprastųjų otų kvotą];
- (27) [Vieta tekstui apie sprendimą perkelti paprastųjų otų kvotą];
- (28) remiantis GFCM Juodosios jūros darbo grupės pateiktomis mokslinėmis rekomendacijomis, tam, kad būtų užtikrintas atlantinių šprotų ištekliaus Juodojoje jūroje tvarumas, reikėtų išlaikyti dabartinį mirtingumo dėl žvejybos lygį. Todėl tikslinga ir toliau nustatyti autonominę to ištekliaus kvotą;
- (29) šiame reglamente nustatytais Sąjungos žvejybos laivams prieinamomis žvejybos galimybėmis naudojamosi taikant Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1224/2009⁹, ypač to reglamento 33 ir 34 straipsnius, susijusius su laimikio bei žvejybos pastangų registravimu ir duomenų apie žvejybos galimybių išnaudojimą pranešimu. Todėl būtina nurodyti kodus, kuriuos valstybės narės turi naudoti Komisijai siųsdamos duomenis apie iškraunamus išteklį, kuriems taikomas šis reglamentas, žuvų kiekius;
- (30) siekiant išvengti žvejybos veiklos pertrūkių ir užtikrinti pragyvenimo šaltinį Sąjungos žvejams, šis reglamentas turėtų būti taikomas nuo 2023 m. sausio 1 d. Kad ši reglamentą būtų galima įgyvendinti greitai, jis turėtų įsigaliooti iš karto, kai tik bus paskelbtas;
- (31) siekiant skatinti naudoti selektyvumą užtikrinančius žvejybos įrankius ir nustatyti veiksmingus žvejybos draudimo rajonus, kad būtų apsaugoti jaunikliai ir neršiančios žuvys, Tarybos reglamentu (ES) 2022/110 nustatytas kompensavimo mechanizmas,

⁹ 2009 m. lapkričio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1224/2009, nustatantis Bendrijos kontrolės sistemą, kuria užtikrinamas bendrosios žuvininkystės politikos taisyklių laikymasis, iš dalies keičiantis reglamentus (EB) Nr. 847/96, (EB) Nr. 2371/2002, (EB) Nr. 811/2004, (EB) Nr. 768/2005, (EB) Nr. 2115/2005, (EB) Nr. 2166/2005, (EB) Nr. 388/2006, (EB) Nr. 509/2007, (EB) Nr. 676/2007, (EB) Nr. 1098/2007, (EB) Nr. 1300/2008, (EB) Nr. 1342/2008 ir panaikinantys reglamentus (EEB) Nr. 2847/93, (EB) Nr. 1627/94 ir (EB) Nr. 1966/2006 (OL L 343, 2009 12 22, p. 1–50).

susijęs su tralams taikoma žvejybos pastangų sistema. Kadangi mokslinėse rekomendacijose ir toliau rekomenduojama gerinti selektyvumą ir nustatyti veiksmingus žvejybos draudimo rajonus siekiant apsaugoti žuvų jaunikius, tas mechanizmas turėtų būti taikomas ir 2023 m. Remdamasi pirmųjų taikymo metų patirtimi ir siekdama užtikrinti visapusišką kompensavimo sistemos veiksmingumą, Komisija mano, kad būtina paaiškinti, kaip tas mechanizmas turėtų būti įgyvendinamas atgaline data nuo 2022 m. sausio 1 d., kai įsigaliojo Reglamentas (ES) 2022/110. Remiantis 2023 m. mokslinėmis rekomendacijomis, būtina skirti pm % žvejybos dienų; todėl Reglamentas (ES) 2022/110 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;

(32) žvejybos galimybėmis turėtų būti naudojamosi visapusiškai laikantis Sąjungos teisės,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

I ANTRAŠTINĖ DALIS

BENDROSIOS NUOSTATOS

1 straipsnis

Dalykas

Šiuo reglamentu nustatomos 2023 m. tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybės, taikomos Viduržemio ir Juodojoje jūrose.

2 straipsnis

Taikymo sritis

1. Šis reglamentas taikomas Sąjungos žvejybos laivams, vykdančiams veiklą Viduržemio ir Juodojoje jūrose ir žvejojantiems šiuos žuvų išteklius:
 - (a) raudonuosius koralus (*Corallium rubrum*) ir didžiąsias auksines skumbres (*Coryphaena hippurus*) Viduržemio jūroje, kaip apibrėžta 4 straipsnio b punkte;
 - (b) ilgaūses raudonąsias krevetes (*Aristeus antennatus*), ilganoses rausvąsias krevetes (*Parapenaeus longirostris*), didžiąsias raudonąsias krevetes (*Aristaeomorpha foliacea*), europines jūrines lydekas (*Merluccius merluccius*), norveginis omarus (*Nephrops norvegicus*) ir europines barzdotes (*Mullus barbatus*) vakarų Viduržemio jūroje, kaip apibrėžta 4 straipsnio c punkte;
 - (c) europinius ančiuvius (*Engraulis encrasicolus*) ir europines sardines (*Sardina pilchardus*) Adrijos jūroje, kaip apibrėžta 4 straipsnio d punkte;
 - (d) europines jūrines lydekas (*Merluccius merluccius*), norveginis omarus (*Nephrops norvegicus*), europinius jūrų liežuvius (*Solea solea*), ilganoses rausvąsias krevetes (*Parapenaeus longirostris*) ir europines barzdotes (*Mullus barbatus*) Adrijos jūroje, kaip apibrėžta 4 straipsnio d punkte;
 - (e) didžiąsias raudonąsias krevetes (*Aristaeomorpha foliacea*) ir ilgaūses raudonąsias krevetes (*Aristeus antennatus*) Sicilijos sąsiauryje, kaip apibrėžta 4 straipsnio e punkte, Jonijos jūroje, kaip apibrėžta 4 straipsnio f punkte, ir Levanto jūroje, kaip apibrėžta 4 straipsnio g punkte;
 - (f) raudonpelekisius pagelus (*Pagellus bogaraveo*) Alborano jūroje, kaip apibrėžta 4 straipsnio h punkte;
 - (g) atlantinius šprotus (*Sprattus sprattus*) ir paprastuosius otus (*Scophthalmus maximus*) Juodojoje jūroje, kaip apibrėžta 4 straipsnio i punkte.
2. Šis reglamentas taip pat taikomas kitai Sąjungos žvejybos veiklai, įskaitant mėgėjų žvejybą, kai ji aiškiai nurodyta atitinkamose nuostatose.

3 straipsnis

Apibrėžtys

- (1) Šiame reglamente vartojamos Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 4 straipsnyje pateiktos terminų apibrėžtys. Be to, vartojamos šios terminų apibrėžtys:

- (2) tarptautiniai vandenys – vandenys, į kuriuos nė viena valstybė neturi suverenių teisių arba kurie nepriklauso nė vienos valstybės jurisdikcijai;
- (3) mėgėjų žvejyba – neverslinės jūrų gyvųjų vandens išteklių žvejybos veikla poilsio, turizmo ar sporto tikslais;
- (4) bendras leidžiamas sužvejoti kiekis (toliau – BLSK):
- (5) žvejybos, kuriai taikoma Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 4–7 dalyse nurodyta įpareigojimo iškrauti laimikį išimtis, atveju – kiekvienų išteklių žuvų kiekis, kurį galima iškrauti kiekvienais metais;
- (6) visos kitos žvejybos atveju – kiekvienų išteklių žuvų kiekis, kurį galima sužvejoti per metus;
- (7) kvota – Sąjungai ar valstybei narei paskirta BLSK dalis;
- (8) Sąjungos autonominė kvota – laimikio limitas, autonomiškai paskirtas Sąjungos žvejybos laivams, jeigu nėra susitarta dėl BLSK;
- (9) analitiniu įvertinimu pagrįsta kvota – Sąjungos autonominė kvota, dėl kurios atliktas analitinis įvertinimas;
- (10) analitinis įvertinimas – kiekybinis konkrečių išteklių kitimo tendencijų įvertinimas remiantis išteklių biologijos ir naudojimo duomenimis, kuris, atlikus mokslinę peržiūrą, pripažintas pakankamai kokybišku, kad juo remiantis būtų galima teikti mokslines rekomendacijas dėl su būsimais laimikiais susijusių galimybių;
- (11) žuvų suburiamasis įrenginys arba ŽSI – žuvims privilioti skirtas jūros paviršiuje plūduriuojantis inkarinis įrenginys.

4 straipsnis **Žvejybos zonos**

Šiame reglamente vartojamos geografinių zonų apibrėžtys:

- (1) GFCM geografiniai parajoniai – plotai, kaip apibrėžta Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1343/2011 I priede;
- (2) Viduržemio jūra – GFCM 1–27 geografinių parajonių, kaip apibrėžta Reglamento (ES) Nr. 1343/2011 I priede, vandenys;
- (3) vakarų Viduržemio jūra – GFCM 1, 2, 5, 6, 7, 8, 9, 10 ir 11 geografinių parajonių, kaip apibrėžta Reglamento (ES) Nr. 1343/2011 I priede, vandenys;
- (4) Adrijos jūra – GFCM 17 ir 18 geografinių parajonių, kaip apibrėžta Reglamento (ES) Nr. 1343/2011 I priede, vandenys;
- (5) Sicilijos sąsiauris – GFCM 12, 13, 14, 15 ir 16 geografinių parajonių, kaip apibrėžta Reglamento (ES) Nr. 1343/2011 I priede, vandenys;
- (6) Jonijos jūra – GFCM 19, 20 ir 21 geografinių parajonių, kaip apibrėžta Reglamento (ES) Nr. 1343/2011 I priede, vandenys;
- (7) Levanto jūra – GFCM 24, 25, 26 ir 27 geografinių parajonių, kaip apibrėžta Reglamento (ES) Nr. 1343/2011 I priede, vandenys;
- (8) Alborano jūra – GFCM 1–3 geografinių parajonių, kaip apibrėžta Reglamento (ES) Nr. 1343/2011 I priede, vandenys;

- (9) Juodoji jūra – GFCM 29 geografinio parajonio, kaip apibrėžta Reglamento (ES) Nr. 1343/2011 I priede, vandenys.

II ANTRAŠTINĖ DALIS ŽVEJYBOS GALIMYBĖS

I SKYRIUS Viduržemio jūra

5 straipsnis

Raudonieji koralai

1. Šis straipsnis taikomas visai Sąjungos žveijbos laivų veiklai ir kitai Sąjungos žveijbos veiklai, kurią vykdant surenkami raudonieji koralai (*Corallium rubrum*), konkrečiai – tikslinei ir mėgėjų žveijbai Viduržemio jūroje.
2. Tikslinės žveijbos atveju didžiausias žveijbos leidimų skaičius ir didžiausi raudonųjų koralų, kuriuos surenka Sąjungos žveijbos laivai ir kurie surenkami vykdant Sąjungos žveijbos veiklą, kiekiai neturi viršyti I priede nustatyto skaičiaus ir kiekių.
3. Sąjungos žveijbos laivams, kuriems taikoma 2 dalis, draudžiama perkrauti raudonuosius koralus jūroje.
4. Mėgėjų žveijbos atveju valstybės narės imasi būtinų priemonių, kad uždraustų raudonuosius koralus rinkti, laikyti laive, perkrauti ar iškrauti.

6 straipsnis

Didžiosios auksinės skumbės

1. Šis straipsnis taikomas visai komercinei Sąjungos žveijbos laivų veiklai ir kitai Sąjungos žveijbos veiklai, kurios metu Viduržemio jūros tarptautiniuose vandenyse žvejojant didžiąsias auksines skumbes (*Coryphaena hippurus*) naudojami žuvų suburiamieji įrenginiai.
2. Didžiausias laivų, kuriems leidžiama žvejoti didžiąsias auksines skumbes, skaičius nustatytas II priede.

II SKYRIUS Vakarų Viduržemio jūra

7 straipsnis

Demersinių žuvų ištekliai

1. Šis straipsnis taikomas visai Sąjungos žveijbos laivų veiklai ir kitai Sąjungos žveijbos veiklai, kurią vykdant vakarų Viduržemio jūroje sužvejojami Reglamento (ES) 2019/1022 1 straipsnio 2 dalyje nurodyti demersiniai ištekliai.
2. Didžiausios leidžiamos žveijbos traleriais ir ūdomis žvejojančiais laivais pastangos nustatytos šio reglamento III priede. Didžiausias leidžiamas žveijbos pastangas

valstybės narės valdo pagal Reglamento (ES) 2019/1022 9 straipsnį ir Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 26–34 straipsnius.

3. Vakarų Viduržemio jūros Sąjungos vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams didžiausių laimikio limitų paskirstymas valstybėms narėms taip pat nustatytas III priede.
4. Šiame straipsnyje ir III priede nustatytas žvejybos galimybes valstybės narės paskirsto laikydamosi šių sąlygų:
 - a) jos turi atitikti Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 17 straipsnyje nustatytus kriterijus ir
 - b) jos turi nedaryti poveikio:
 - i) žvejybos galimybių mainams pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 16 straipsnio 8 dalį;
 - ii) išskaitymui ir perskirstymui pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 37 straipsnį,
 - iii) papildomiems pagal Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnį arba Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 9 dalį leidžiamiems iškrauti kiekiams;
 - iv) neišnaudotiems kiekiams pagal Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnį arba perkeltiems kiekiams pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 9 dalį;
 - v) išskaitymui pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 105, 106 ir 107 straipsnius.

8 straipsnis

Kompensavimo mechanizmas

1. Valstybės narės gali skirti su jų vėliava plaukiojantiems laivams papildomų žvejybos dienų, bendrai neviršijant pm % tos valstybės narės atitinkamo laivyno segmento traleriams skirtų žvejybos pastangų, kaip nustatyta III priede.
2. Atitinkama valstybė narė pateikia Komisijai žvejybos laivų, kuriems skiriama papildomų žvejybos dienų, sąrašą ir susijusį papildomų žvejybos dienų skaičių.
3. Bendras pm % žvejybos pastangų dydis apskaičiuojamas nuo atitinkamos valstybės narės atitinkamo laivyno segmento didžiausių leidžiamų žvejybos pastangų nuo 2023 m. sausio 1 d.
4. Valstybė narė gali skirti papildomą 1 dalyje nurodytą žvejybos dienų skaičių, jeigu:
 - (a) tie laivai naudoja tralą su 45 mm kvadratinė akių dydžio tralo maišu siekdami bent 25 % sumažinti europinių jūrinių lydekų jauniklių laimikį arba
 - (b) tie laivai vykdydami gelminę žvejybą naudoja tralą su 50 mm kvadratinė tinklo akių dydžio tralo maišu siekdami bent 25 % sumažinti ilgaūsių raudonųjų krevečių, kurių karapakso ilgis – mažiau kaip 25 mm, laimikį 1, 2, 5, 6, 7, 8, 9, 10 ir 11 geografiniuose parajonuose ir bent 25 % sumažinti didžiųjų raudonųjų krevečių, kurių karapakso ilgis – mažiau kaip 35 mm, laimikį 8, 9, 10 ir 11 geografiniuose parajonuose, arba
 - (c) tie laivai naudoja reglamentuojamą didelio selektyvumo žvejybos įrankį, kurio techninės savybės, ŽMETK įvertintais mokslinio tyrimo duomenimis, leidžia

jauniklių laimikį sumažinti bent 25 % arba visų neršiančių demersinių rūšių žuvų laimikį sumažinti bent 20 %, palyginti su 2020 m., arba

- (d) atitinkama valstybė narė yra patvirtinusi laikinus žvejybos draudimo rajonus siekdama demersinių rūšių žuvų jaunikių laimikį sumažinti bent 25 % arba visų neršiančių demersinių rūšių žuvų laimikį sumažinti bent 20 %.
5. Atitinkama valstybė narė kiekvieną mėnesį taip pat atskirai praneša Komisijai apie panaudotas žvejybos pastangas, kurios turi būti įskaičiuotos į šias paskirtas papildomas dienas, naudodama konkrečius ataskaitų teikimo kodus, susijusius su šiuo papildomu paskirstymu.
6. Atitinkama valstybė narė ne vėliau kaip iki spalio 15 d. pateikia Komisijai visą turimą informaciją, susijusią su a, b, c arba d punktuose nurodytų priemonių įgyvendinimu.

9 straipsnis

Duomenų registravimas ir perdavimas

1. Valstybės narės registruoja ir perduoda žvejybos pastangų duomenis Komisijai pagal Reglamento (ES) 2019/1022 10 straipsnį.
2. Valstybės narės, teikdamos Komisijai žvejybos pastangų duomenis pagal šį straipsnį, naudoja III priede nustatytus pastangų grupių kodus.

III SKYRIUS

Adrijos jūra

10 straipsnis

Smulkiųjų pelaginių žuvų ištekliai

1. Šis straipsnis taikomas visai Sąjungos žvejybos laivų veiklai ir kitai Sąjungos žvejybos veiklai, kurią vykdančios Adrijos jūroje sužvejojamos europinės sardinės (*Sardina pilchardus*) ir europiniai ančiuviai (*Engraulis encrasicolus*).
2. Didžiausias laimikio kiekis negali viršyti IV priede nustatytų kiekių.
3. Didžiausias laivyno pajėgumas, išreikštas kW, GT ir Sąjungos žvejybos laivų, kuriems leidžiama žvejoti smulkiųjų pelaginių išteklių žuvis, skaičiumi, nustatytas IV priede.

11 straipsnis

Demersinių žuvų ištekliai

1. Šis straipsnis taikomas visai Sąjungos žvejybos laivų veiklai ir kitai Sąjungos žvejybos veiklai, kurią vykdančios Adrijos jūroje sužvejojamos europinės jūrinės lydekos (*Merluccius merluccius*), norveginiai omarai (*Nephrops norvegicus*), europiniai jūrų liežuviai (*Solea solea*), ilganosės rausvosios krevetės (*Parapenaeus longirostris*) ir europinės barzdotės (*Mullus barbatus*).

2. Didžiausios leidžiamos demersinių žuvų išteklį žvejybos pastangos ir didžiausias laivyno pajėgumas vykdant žvejybą, kuriai taikomas šis straipsnis, nustatyti IV priede.
3. Valstybė narė gali iš dalies pakeisti savo žvejybos pastangų paskirstymą, nurodytą IV priede, perkeldama žvejybos dienas to paties geografinio rajono ir (arba) žvejybos įrankio žvejybos pastangų grupėse, su sąlyga, kad ji taiko nacionalinį perskaičiavimo koeficientą, grindžiamą patikimiausiomis turimomis mokslinėmis rekomendacijomis.
4. Didžiausias leidžiamas žvejybos pastangas valstybės narės valdo pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 26–35 straipsnius.

12 straipsnis

Duomenų perdavimas

Kai valstybės narės pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 33 ir 34 straipsnius Komisijai teikia duomenis, susijusius su iškrautais sužvejotų išteklių kiekiais, jos naudoja IV priede nustatytus išteklių kodus.

IV SKYRIUS

Sicilijos sąsiauris, Jonijos jūra ir Levanto jūra

13 straipsnis

[Vieta tekstui apie naujas priemones]

V SKYRIUS

Alborano jūra

14 straipsnis

[Vieta tekstui apie naujas priemones]

VI SKYRIUS

Juodoji jūra

15 straipsnis

Atlantinių šprotų žvejybos galimybių paskirstymas

1. Šis straipsnis taikomas visai Sąjungos žvejybos laivų veiklai ir kitai Sąjungos žvejybos veiklai, kurią vykdant Juodojoje jūroje sužvejojami atlantiniai šprotai (*Sprattus sprattus*).

2. Atlantinių šprotų Sąjungos autonominė kvota, tokios kvotos paskirstymas valstybėms narėms ir, kai tinkama, su tuo funkciškai susietos sąlygos yra nustatyti VII priede.

16 straipsnis

Paprastųjų otų žvejybos galimybių paskirstymas

1. Šis straipsnis taikomas visai Sąjungos žvejybos laivų veiklai ir kitai Sąjungos žvejybos veiklai, kurią vykdančiam Juodojoje jūroje sužvejojami paprastieji otai (*Scophthalmus maximus*).
2. Juodosios jūros Sąjungos vandenyse taikomas paprastųjų otų BLSK, tokio BLSK paskirstymas valstybėms narėms ir, kai tinkama, su tuo funkciškai susietos sąlygos yra nustatyti VII priede.

17 straipsnis

Paprastųjų otų žvejybos pastangų valdymas

Sąjungos žvejybos laivų, kuriems leidžiama žvejoti paprastuosius otus pagal 16 straipsnį, nepriklausomai nuo laivo bendrojo ilgio, žvejybos dienų skaičius negali viršyti 180 žvejybos dienų per metus.

18 straipsnis

Draudimo žvejoti paprastuosius otus laikotarpis

Sąjungos žvejybos laivams draudžiama vykdyti bet kokią žvejybos veiklą, įskaitant paprastųjų otų perkrovimą, laikymą laive, iškrovimą ir pirminį pardavimą, Juodosios jūros Sąjungos vandenyse nuo balandžio 15 d. iki birželio 15 d.

19 straipsnis

Specialiosios nuostatos dėl žvejybos Juodojoje jūroje galimybių paskirstymo

1. 15 ir 16 straipsniuose nustatytos žvejybos galimybės valstybėms narėms paskirstomos nedarant poveikio:
 - (a) žvejybos galimybių mainams pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 16 straipsnio 8 dalį;
 - (b) išskaitymui ir perskirstymui pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 37 straipsnį ir
 - (c) išskaitymui pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 105 ir 107 straipsnius.
2. Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 ir 4 straipsniai netaikomi, jei valstybė narė pasinaudoja Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 9 dalyje numatytais metų sandūros lankstumo priemonėmis.

20 straipsnis
Duomenų perdavimas

Kai valstybės narės pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 33 ir 34 straipsnius Komisijai teikia duomenis, susijusius su iškrautais atlantinių šprotų ir paprastųjų otų, kurie buvo sužvejoti Juodosios jūros Sąjungos vandenyse, kiekiais, jos naudoja VII priede nustatytus išteklių kodus.

III ANTRAŠTINĖ DALIS BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

21 straipsnis

Tarybos reglamento (ES) 2022/110 pakeitimas

Reglamento (ES) 2022/110 III priedas iš dalies keičiamas pagal šio reglamento VIII priedą.

22 straipsnis

Įsigaliojimas

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo 2023 m. sausio 1 d.

Tačiau 21 straipsnis taikomas nuo 2022 m. sausio 1 d.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje

*Tarybos vardu
Pirmininkas / Pirmininkė*